

**ÅBO AKADEMI UNIVERSITY**

[www.abo.fi](http://www.abo.fi)

## **DIEHTOSUODJEDIEÐÁHUS**

EU GDPR diehtosuodjeásahusa mielde GDPR (EU 697/2026), art. 13 ja 14. Dutki ii čoakke persovnnalaš dieđuid. Garvváthan máinnašeamis persovnnalaš dieđuid, dego iežat nama, bearašlahtuidat namaid, orrunsaji, riegádanbeaivvi. Juos oassálasti máinnaša dákkár dieđuid dutkanmateriálas, daid divvut eret.

### **Dieđáhus guoská:**

**Dutkanprošeavtta: Religion and social exclusion: Cross-cultural Approach and New Methodology (RelEx), Åbo Akademi University Centre of Excellence in Research 2024-2028**

---

### **Registtardoalli**

Åbo Akademi  
Tuomiokirkontori 3  
20500 Turku  
Finland

Åbo Akademis lea ovddasvástádus buot persovdnadieđuid giedahallamis iežas doaimmain: oahpahasas, oahpahusa láidemis, dutkamušas, hálldahasas ja ovttasbarggus, nu siskkáldasat go olgguldasat.

Ovttadat, mii lea ovddasvástádusas dán dokumentii čállon persovdnadieđuid giedahallamis:  
Fakulteten för human- och samhällsvetenskap (Humanisttalaš ja servodatdiehtagiid dieđagoddi)

Oktavuodaolmmoš (Dutki): Karoliina Dahl, karoliina.dahl@abo.fi

Oktavuodaolmmoš (Prošeavtta jodiheadji): Peter Nynäs, peter.nynas@abo.fi

Diehtosuodjevástideajji, Åbo Akademi University: dataskydd@abo.fi, +358 2 215 31 (teleguovddáš)

---

### **Manin mii giedahallat du persovdnadieđuid?**

Dutkanprošeavtta ulbmilin lea čoaggit lasi dieđu nuorra rávesolbmuid máilmmioainnuin ja árvvuin ja eandalii daid nuoraid, geat soitet vásihit sosiála olggušteami ja marginaliserema sierra hámiid. Dutkamuš lea joatka ovddit dutkamuššii nuorra rávesolbmuid máilmmioainnuid birra miehtá máilmmi. Dutkanmateriála čoaggit čuovvovaš dutkanreaidduid bokte: a) gažadanskovvi, á) Faith Q-Sort ordnestallan, c) jearahallan.

Mii sihkkarastit dutkamuša ollašuhttima nu, ahte dasa servet nuorra olbmot sierra eallindiliin, duogážiin ja riikkain.

Čuođit nuorra rávesolbmot miehtá máilmmi servet dutkamuššii. Ovttaskas persovnnalaš bohtosiid eat juoge ovttage proševtta olggobeale olmui. Dutkanbohtosiid almmustahttit dieđalaš artihkkaliin, almmustahttimiin ja raporttain. Buot oassálastit bissot anonyman.

## **GDPR mielde persovdnadieđuid gieđahallamii ferte leat vuoigatvuodalaš sivva. Vuoigatvuodalaš sivva du persovdnadieđuid gieđahallamii lea:**

Almmolaš beroštupmi dahjege almmolaš válđi: universitehtalága mielde Åbo Akademis leat lágas mearriduvvon barggut mat gusket almmolaš beroštumi ja almmolaš válđdi fievrrideami. Dieđalaš ja historjjálaš dutkamušat leat ovdamearkkat barggus, mii čuovvu lágas mearriduvvon almmolaš beroštumi. Persovdnadieđuid čoaggit ja gieđahallat dieđalaš dutkamuša várás. Oskkoldat ja olggušteapmi leat dutkanfáddán dehálaččat oskkoldatdiehtagii ja sosiála olggušteami dutkamuššii.

## **Maid persovdnadieđuid gieđahallat ja geat daid gieđahallet?**

Persovdnadieđuide, maid mii gieđahallet gullet du namma (juos válljet oassálastit iežat namain), šleađgapoastačujuhush dahje telefonnummir, du ahki ja jietna (juos válljet oassálastit jearahallamii, mii báddejuvvo).

Du persovdnadieđuid gieđahallá Åbo Akademi báikkálaš dutkanjoavku (gč. <https://sites.abo.fi/relex/relex-core-team/>).

Dutkamušas gieđahallat vejolaččat čuovvovaš GDPR:a artihkkaliin 9 ja 10 kategoriserejuvvon erenoamáš persovdnadieđuid: náli dahje etnalaš duogáža, politihkalaš oainnu, oskkoldatlaš dahje filosofalaš vuodđooainnu, dieđu olbmo seaksaeallimis dahje seksuálalaš orientašuvnnas, rihkkosduomuid ja rihkkosiid. Mii gieđahallat daid erenoamáš persovdnadieđuid vuoigatvuodalaš ákka vuodul diehtosuodjelága 6 artihkala olis.

Mii eat jeara njuolga gažaldagaid nális dahje etnalaš duogážiis, seaksaeallimis dahje seksuálalaš orientašuvnnas, dahje rihkkosduomuin ja rihkkosiin. Mii dattege jearrat gažaldagaid oskkoldatlaš ja filosofalaš vuodđooainnuin, maida maid politihkalaš oainnut sáhttet gullat. Juos oassálasttát jearahallamii, mii čoaggit biometralaš dieđu nappo du jiena. Mii duššadit buot jearahallanbáttiid dasto go anonymiserejuvvon litteráhtat leat válbmašat ja dutkamuša anus.

## **Gos du dieđuid čoaggit ja mo daid gieđahallat?**

Mii čoaggit dieđuid dus alddát gažadanskovi, Faith Q-Sort ordnestallama ja jearahallama ja gažadan- ja jearahallanmiehtama oktavuodas.

Dutkamušmateriála várás mii ráhkadit registara, mas leat árabut máinnašuvvon persovdnadieđut. Dán registara seailluhit sierra gažadeami vástádusain, Faith Q-Sort ordnestallama govain ja báddejuvvon ja littererejuvvon jearahallamis. Dušše proševtta báikkálaš dutkanjoavku Åbo Akademi beassá sisa dán registarii ja sin guoská jávohisvuodageasku. Juos háliidat, sáhtát oassálastit dutkamuššii pseudonymain. Juos válljet oassálastit pseudonymain, mii vurket dieđuidat registarii maiddái dainna namain. Buot gažadanvástádusat, Faith Q-Sort ordnestallamat ja jearahallamat ožžot iežaset dovddaldatkodaid ja daid seailluhit sierra gažadan- ja jearahallanmiehtamiin, main lea du namma/pseudonyma ja oktavuodadieđut (šleađgapoastačujuhush dahje telefonnummir). Juos háliidat sáhtát maiddái biehttalit dieđuidat vorkemis registarii.

Dán dutkanproseassa áigge buot dutkanmateriála seailluhit Åbo Akademi serveris, mii lea suddjejuvvon suollemassániiguin. Gažadan- ja jearahallanmiehtamiid čoaggit báberveršuvdnan, man maŋŋá daid govvet ja sirdit digitálalaččat Åbo Akademi serverii. Sirdima maŋŋá báberveršuvnnaat duššaduvvojit.

Anonymiserejuvvon gažadanvástádusaid, Faith Q-Sort ordnestallamiid ja litteráhtaid arkiverejit Tietoarkistoi (FSD) ja sámiiid guoskevaš dutkanmateriála Sámi arkiivii. Sámi arkiiva lea sáme kulturguovddáš Sajosis ja lea oassi Suoma Kansallisarkisto (sá. Álbmotarkiiva). Arkiivvain ii leat maŋimus beaivemearri materiála seailluheapmái. Juos arkiivva doaibma nogašii, arkiiva lea čatnasan sihkkarastit, ahte materiála sirdit sullasaš arkiivii seammalágan geatnegasvuodaid arkiveret materiála.

Juos leat almmuhan dutká ahte biehttalat dutkanmateriála arkiveremis, mii sihkkut eret buot materiála, mii guoská du ovdal go sirdit materiála arkiivii.

Juos leat almmuhan dutká ahte geassásat dutkamušas gažadeami, Faith Q-Sort ordnestallama dahje jearahallama maŋŋá, du gažadan- ja jearahallanmiehtan ja buot du guoskevaš materiála sihkkojuvvo eret.

### **Sirditgo du persovdnadieđuid goalmát áššebeallái (Åbo Akademi olggobeale áššebeallái) giedahallamii?**

Eai, du persovdnadieđuid eai sirdde Åbo Akademi olggobeale áššebeallái iige daid giedahala Åbo Akademi olggobeale áššebealli.

### **Luobahitgo du persovdnadieđuid goalmát áššebeallái (Åbo Akademi olggobealde) goalmát áššebeali dárbbuid várás?**

Eai, du persovdnadieđuid eai luobat goalmát áššebeallái goalmát áššebeali dárbbuid várás.

### **Sirditgo du persovdnadieđuid EU/ESS olggobeallái?**

Eai, du persovdnadieđuid eai sirdde EU/ESS olggobeallái?

---

## **Makkár vuoigatvuodat dus leat, go Åbo Akademi gieđahallá du persovdnadieđuid?**

Åbo Akademi vástida das, ahte dat čuovvu dárbbaslaš tehnikkalaš ja organisatoralaš doaibmabijuid suddjen dihte persovdnadieđuid dakkár gieđahallamis mii ii leat áššálaš dahje lágalaš, vahágiin ja manaheamis. persovdnadieđuid ferte álot gieđahallat vuoigatvuodalaččat ja áigequovdilis diehtosuodjeásahusaid mielde.

## **EU GDPR diehtosuodjeásahusa (art. 12-22) mielde dus lea vuoigatvuohtha:**

- oazžut čielgasit dieđu das, mo du persovdnadieđuid gieđahallet ja mat leat du vuoigatvuodat (art. 12)
- oazžut vuoigatvuoda oaidnit iežat persovdnadieđuid Åbo Akademis ja oazžut dieđu daid gieđahallamis (art. 15)
- fidnet iežat persovdnadieđuid njulgejuvvon (art. 16).
- oazžut dieđuidat sihkkojuvvon eret dihto dáhpáhusain (art. 17)
- ráddjet persovdnadieđuidat gieđahallama dihto dáhpáhusain (art. 18)
- oazžut persovdnadieđuidat sirdojuvvon sierra vuogádagaid gaskkas dihto dáhpáhusaid (art. 20)
- vuostálastit persovdnadieđuidat gieđahallama dihto dáhpáhusain (art. 21)
- leat dilis, mas du birra eai daga automáhtalaš mearrádušaid, earret dihto spiehkastatdiliin (art. 22)

Dan lassin dus lea vuoigatvuohtha oazžut dieđu persovdnadieđuid diehtodorvoloavkašuhhtimis, mii sáhtá dagahit stuorra riskka du vuoigatvuodaide ja friijavuodaide (art. 34).

**Go persovdnadieđuid gieđahallama ulbmilin lea dieđalaš dutkamuš, statistihkaid ráhkadeapmi dahje arkiveren,** vuoigatvuodat sáhttet leat ráddjejuvvon diehtosuodjelága (1050/2018) vuodul. Ráddjejuvvon vuoigatvuodat gáibidit álot dihto dorvodoaibmabijuid.

**Juos dus leat gažaldagat iežat vuoigatvuodain,** sáhtát váldit oktavuoda vásttolaš oktavuodaolbmui (gč. badjin) dahje Åbo Akademi diehtosuodjevástideaddjái ([dataskydd@abo.fi](mailto:dataskydd@abo.fi)). Oahpásnuva maidái Åbo Akademi internetsiidui diehtosuojis: <https://www.abo.fi/fi/tietosuoja/>

**Dus lea vuoigatvuohtha vádit diehtosuodjeáirasa doaimmahakkii,** juos anát ahte persovdnadieđuid gieđahallan rihkku EU almmolaš diehtosuodjeásahusa.

Diehtosuodjeáirasa oktavuodadieđut:

Tietosuojavaltuuteun toimisto

PL 800

00531 Helsinki

+358 29 566 6700 (vaihde)

tietosuoja@om.fi

tietosuoja.fi